联合国 $S_{/2004/148}$ 



# 安全理事会

Distr.: General 26 February 2004

Chinese

Original: English

# 2004年2月26日秘书长给安全理事会主席的信

谨转递所附 2004 年 2 月 26 日美洲国家组织秘书长的来文(见附件)。请将本函及其附件提请安全理事会成员注意为荷。

科菲•安南(签名)

# 附件

# 2004年2月26日美洲国家组织秘书长给联合国秘书长的信

今天上午美洲国家组织常设理事会应加勒比共同体(加共体)国家集团的请求举行了特别会议,审议海地境内的事态并核可了题为"海地局势"的 CP/RES. 862 (1401/04)号决议。为完成上述决议执行部分第1和第3段内所载任务,兹附上该决议(见附录一)及加共体的要求(CP/INF. 4948/04)(见附录二),供阁下和安全理事会参考。

秘书长

塞萨尔•加维里亚(签名)

#### 2004年2月26日美洲国家组织秘书长给联合国秘书长的信的附录一

[原件:英文和西班牙文]

# CP/RES. 862(1401/04) 海地局势

#### 美洲国家组织常设理事会,

重申以往关于海地局势的各项决议: 1

**重申**常设理事会 CP/RES. 861 (1401/04) 号决议,其中除其他外谴责海地境内的暴力行为,支持加共体旨在促进该国局势的和平解决的倡议,并吁请所有各方确保人道主义工作人员能安全无阻地通行并向需要援助的所有平民提供充分的援助;

**认识到**加勒比共同体(加共体)协助解决政治危机的倡议和美洲国家组织加强海地民主特派团所起的重要作用;

对于海地局势的恶化及其对平民的影响深感关切:而且

深感遗憾的是反对派未接受为和平解决当前危机提供最佳前景的加共体计划,并表示希望他们重新予以考虑,

决心,

- 1. 吁请联合国安全理事会采取《联合国宪章》所规定的必要的适当紧急措施,解决海地危机。
- 2. 重申支持美洲国家组织海地特派团及其按照美洲国家组织各项有关决议进行的活动,特别是支持加共体旨在促进海地局势解决办法的倡议。
- 3. 请美洲国家组织秘书长特别是考虑到美洲国家组织海地特派团的活动,继续同联合国秘书长及其代表密切联系,确保两个组织协调其作用,使其互为补充,并就为此目的所采取的措施向本理事会提出报告。

常设理事会决议: CP/RES. 822(1331/02),"支持加强海地民主"; CP/RES. 806(1303/02) corr. 1, "海地局势"; CP/RES. 786(1267/01),"支持海地民主"; 和 CP/RES. 861(1400/04),"支持海地公共秩序并加强其民主"; 及大会决议: AG/RES. 1959(XXXIII-0/03),"支持加强海地民主"; AG/RES. 1841(XXXII-0/02),"海地局势"; 和 AG/RES. 1831(XXXI-0/01),"支持海地民主。"

# 2004年2月26日美洲国家组织秘书长给联合国秘书长的信的附录二

[原件:英文]

# CP/INF. 4948/04

美洲国家组织常设理事会秘书向常驻代表们致意,特此通知代表们,主席已根据加勒比共同体(加共体)国家集团的要求,召开理事会特别会议,定于2004年2月26日星期四上午11时在美洲厅举行。

4